

Marketing & Events

## Swiss Beach Soccer League 2019 Dispositions complémentaires à l'accord

Les ligues suivantes appartiennent à la Swiss Beach Soccer League:

- Swiss Beach Soccer League Women
- Swiss Beach Soccer League Men

### Règles de transfert

- Les joueurs ne peuvent pas changer de club durant la saison;
- Les joueurs ne peuvent être utilisés que pour un seul club de la Swiss Beach Soccer League;
- Les cadres sont formés jusqu'au 24.5.2019 (les clubs ont l'obligation d'informer leurs cadres);
- Pour les clubs qui ont deux équipes dans la même ligue à inscrire, des cadres séparés doivent être annoncés. Ils peuvent annoncer au maximum 5 joueurs (jusqu'au 24.5.2019) qui auront le droit de jouer dans les deux équipes. Par match, seul 3 de ces joueurs peuvent figurer sur la feuille de match.

### Licences des joueurs

Les licences des joueurs peuvent être saisies à tout moment dans l'outil club.

Les données suivantes doivent être saisies: Prénom/nom, adresse, adresse email, numéro de natel, âge, nationalité, type de licence (évtl. numéro de maillot).

Dès que les frais de licence ont été crédités sur le compte ci-dessous, le joueur est éligible pour jouer et sera libéré par le secrétariat général.

Il n'y a pas de paiement en espèces possible lors des événements pour les licences des joueurs.

Si le paiement n'a pas encore été effectué, une demande extraordinaire peut être faite à [fg@zone-b.ch](mailto:fg@zone-b.ch)

afin de quand même faire jouer le joueur en question. Des frais administratifs supplémentaires de CHF 20.00 par licence seront facturés. Les frais de licence ainsi que les frais administratifs supplémentaires doivent figurer sur le compte ci-dessous au plus tard le mercredi de la semaine suivante, sinon le match sera considéré comme une défaite par forfait selon le catalogue des pénalités (utilisation d'un joueur sans licence).

### Types de licence

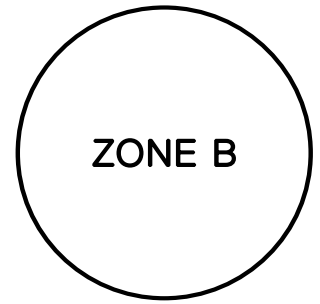
#### Licence Swiss Beach Soccer (contingent illimité)

Les personnes suivantes sont autorisées à acheter une licence Swiss Beach Soccer:

- Les citoyens suisses;
- Les étrangers avec autorisation de séjour délivrée par l'Office de migration pour la Suisse (un visa n'est pas suffisant) ;
- Les étrangers disposant d'une attestation de résidence daté du 24.5.2019 au plus tard et d'un contrat de travail (à joindre à la demande)

Les cas particuliers doivent être réglés directement avec le secrétariat général de la Swiss Beach Soccer League. En cas de suspicion de violation de ce règlement, le secrétariat général se réserve le droit de ne pas délivrer de licences.

**ZONE B GmbH**  
Könizstrasse 161, 3097 Bern-Liebefeld  
+41 31 921 00 04  
[info@zone-b.ch](mailto:info@zone-b.ch)  
[www.zone-b.ch](http://www.zone-b.ch)  
MWST-Nr.:  
CHE-116.202.538 MWST



Marketing & Events

#### Licence internationale (un contingent de cinq joueurs est admis)

Les joueurs qui ne remplissent pas les conditions pour une licence de Swiss Beach Soccer peuvent faire une licence internationale.

Par match, un maximum de trois joueurs ont le droit d'être sur la feuille de match.

#### Licence en blanc

Chaque équipe a deux licences en blanc à disposition. Elles peuvent être commandées jusqu'au 24.5.2019 et servent à être utilisé pour des joueurs n'ayant pas de propre licence. Ils doivent remplir les mêmes conditions que pour une licence Swiss Beach Soccer. La licence en blanc coûte 120.00 CHF et peut être commandé de la même manière comme une licence normale.

Données bancaires de ZONE B pour le paiement des frais de licences:

**IBAN: CH94 0630 0016 9012 0150 9**

**Titulaire du compte : ZONE B GmbH, Könizstrasse 161, 3097 Bern-Liebefeld**

#### Dispositions générales de points

- L'équipe qui gagne reçoit 3 points, le perdant 0 points.
- En cas de match nul, les deux équipes obtiennent 1 point.

#### Règlement en cas d'égalité de point dans le classement

Si deux équipes ont le même nombre de points dans le classement, les critères suivants sont appliqués dans l'ordre respectif:

- 1er critère : plus de points dans le classement Fairplay
- 2ème critère : plus grande différence de buts
- 3ème critère : plus de buts marqués
- 4ème critère : tirage au sort

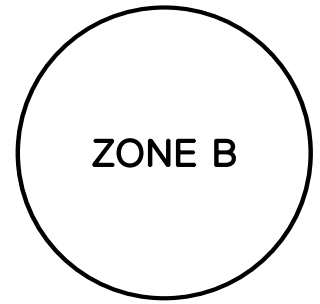
#### Tir au pénalty

- Les tirs s'effectuent en alternance. Il y a 3 joueurs de chaque équipe qui effectuent les penaltys. Si le score est encore indécis, 1 joueur de chaque équipe jouera jusqu'à ce qu'un joueur échoue et que l'adversaire marque.
- Si les deux équipes sont toujours à égalité après que chaque joueur de l'équipe ait tiré, on recommence avec le premier tireur.
- Si une équipe a moins de joueurs dans son cadre, l'adversaire doit adapter le nombre de joueurs.

#### Classement Fairplay

- Carton jaune : 1 point de pénalité
- Carton jaune/rouge : 3 points de pénalité
- Carton rouge : 5 points de pénalité
- Défaite par forfait : 10 points de pénalité

**ZONE B GmbH**  
Könizstrasse 161, 3097 Bern-Liebefeld  
+41 31 921 00 04  
info@zone-b.ch  
www.zone-b.ch  
MWST-Nr.:  
CHE-116.202.538 MWST



Marketing & Events

### 1er secours

Chaque équipe s'engage à apporter une valise de premier secours. En cas de blessures graves, les arbitres sont responsables d'interrompre la partie et de mettre en place la procédure d'urgence (appeler les secours).

### Liste des joueurs

L'entraîneur inscrit son équipe dans l'outil du club et imprime la liste des joueurs. Il signe la liste des joueurs et la donne à l'arbitre avant le match pour contrôle.

Un maximum de 12 joueurs peut figurer sur la liste des joueurs.

Quiconque participe avec moins de 8 joueurs se verra infliger une amende selon le catalogue des pénalités. Cela sera vérifié et signalé par l'arbitre. Le(s) joueur(s) manquant(s) doit (doivent) être supprimé(s) de la feuille de match.

### Forfait

Si une équipe arrive trop tard ou que le match doit être interrompu à cause d'une équipe, le match est considéré comme une défaite par forfait 0:3.

### Suspensions

Les suspensions sont publiées sur [www.sbsl.ch](http://www.sbsl.ch).

Celui qui reçoit un carton rouge est automatiquement bloqué pour toute la journée ainsi que le match suivant.

La mesure de sanction sera ensuite publiée sur [www.sbsl.ch](http://www.sbsl.ch). Si deux matchs ont lieu le même jour, le joueur aura le droit de jouer à nouveau s'il n'y a qu'une seule suspension pour le jour suivant. Ceci, cependant, uniquement en consultation avec le secrétariat général de la SBSL. L'entraîneur est tenu de clarifier cela personnellement. Tous les autres indicateurs se trouvent dans le catalogue des amendes.

### Changements de joueurs durant les matchs

Le changement se fait en se tappant dans la main (pas de chasuble nécessaire).

### Procédure avant le match

Afin d'assurer le bon fonctionnement de la Swiss Beach Soccer League, le respect strict de la "procédure d'avant-match pour les équipes de la Swiss Beach Soccer League" est exigé. Les infractions seront sanctionnées selon le barème des amendes.

- La liste des joueurs imprimée doit être rendue au moins 45 minutes avant le début du match respectif à l'arbitre.
- Les frais d'arbitre sont à payer directement à l'arbitre (frais selon le règlement de frais des arbitres de la Swiss Beach Soccer League 2019).
- **En cas de doute, chaque joueur doit pouvoir s'identifier à l'aide d'un document officiel.**
- Avant le match, un contrôle visuel est fait par l'arbitre afin de contrôler si le nombre de joueurs correspond au nombre indiqué sur la feuille de match, **si les couleurs des maillots correspondent au Aufgebot** et que les joueurs ne portent pas de bijoux.
- Le début de la partie ainsi que le match se font selon le règlement officiel de Beach Soccer de la FIFA ainsi que les règlements complémentaires à l'accord pour la Swiss Beach Soccer League 2019.

### ZONE B GmbH

Könizstrasse 161, 3097 Bern-Liebefeld

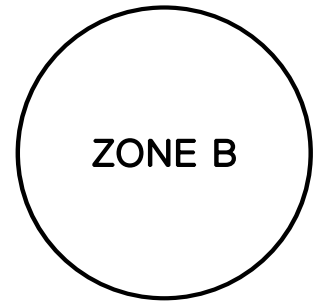
+41 31 921 00 04

info@zone-b.ch

www.zone-b.ch

MWST-Nr.:

CHE-116.202.538 MWST



Marketing & Events

### Match

L'arbitre 1 montre au marqueur le numéro du buteur ainsi que le numéro du joueur qui a obtenu une pénalité.

Le responsable de l'organisation (HOST) s'engage à mettre à disposition un marqueur ainsi qu'une personne qui gère le chronomètre.

### Déroulement après le match

- A la fin du match, le capitaine ainsi que les arbitres signent la feuille de match;
- L'arbitre garde les listes d'équipe ainsi que la feuille de match jusqu'à la fin de la saison (à la fin de la saison, l'arbitre rend les listes d'équipe ainsi que les feuilles de match à SK Beach Soccer).
- L'arbitre 1 annonce le résultat à la fédération suisse de football via le procès normal.
- L'arbitre 1 saisit la liste des joueurs ainsi que les informations du match dans l'outil d'arbitrage de SBSL.

En cas de questions ou problème au sujet du Spielbetriebs veuillez vous adresser exclusivement au secrétariat général de Swiss Beach Soccer League. Sur place, ce sont les arbitres qui sont responsables.

### Durée du match

Un match dure 3x 12 minutes. Le temps est chronométré selon les règles FIFA. Dans tous les cas, c'est l'arbitre sur place qui est responsable du chronométrage. L'organisateur est responsable d'une personne qui gère l'horloge.

### Nombre d'arbitres

Pour les matchs en Round Robin 2 arbitres mènent la partie.

Lors des playoffs et des finales, 3 arbitres seront convoqués. Les frais sont à la charge des équipes participantes.

### Equipement des joueurs

Les maillots de l'équipe sont numérotés sur le dos. Chaque numéro n'apparaît qu'une fois.

Seuls les joueurs qui remplissent ces conditions peuvent jouer.

### Mode de la Swiss Beach Soccer Men League

#### Premier tour

- Les 11 représentant de la Swiss Beach Soccer Men League sont répartis en deux groupes:  
Groupe A : Grasshopper Club Zürich, BSC Havana Shots Aargau, Winit Panthers I, Lokomotive Roggeli, BSC Barracudas Biel/Bienne, Beachsoccer Team Zürich  
Groupe B : BSC Chargers Baselland, BSC Lions Riviera, Winti Panthers II, BSC Thun, BSC Muri,
- Simple Round Robin (tout le monde joue contre tout le monde)
- L'équipe gagnante a 3 points, le perdant a 0 points
- En cas d'égalité, chaque équipe reçoit 1 point
- Il n'y a pas de prolongation ni de tir au but.

#### **ZONE B GmbH**

Könizstrasse 161, 3097 Bern-Liebefeld

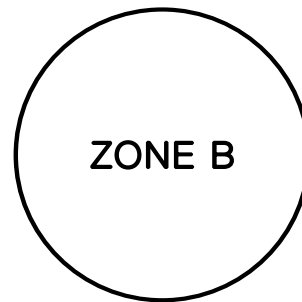
+41 31 921 00 04

info@zone-b.ch

www.zone-b.ch

MWST-Nr.:

CHE-116.202.538 MWST



Marketing & Events

### Tour des Challengers

- Les rangs 4, 5 et 6 de chaque groupe composent le groupe des Challengers, où un simple Round Robin décidera du classement 1-5 dans le groupe des Challengers. Le premier, respectivement le 2ème de ce groupe pourra défier en playoff et en finale à Spiez le 6ème, respectivement le 5ème du groupe des Champions (plus de détails suivent).

### Tour des Champions

- Les rangs 1,2 et 3 de chaque groupe composent le groupe des Champions , où un simple Round Robin décidera du classement 1-6 dans le groupe des Champions. Les quatre premiers de ce groupe se qualifient pour les playoffs et disputeront les demi-finales. A Spiez, ces quatre équipes joueront la finale, respectivement le match pour la 3ème place.
- Les places 5, resp. 6 jouent contre le 2ème, resp. Le 1er du Tour des Challengers. Les vainqueurs de ces deux parties (5ème du groupe des Champions contre le 2ème du groupe des Challengers ainsi que le 6ème du groupe des Champions contre le 1er du groupe des Challengers) disputeront le match pour la 5ème place de la SBSL 2019 lors du weekend des finales à Spiez.
- Les perdants des deux parties précédemment nommées disputeront le match pour la 7ème place de la SBSL 2019 lors du weekend des finales à Spiez.

### Joueurs admis pour les playoffs et les finales

Joueurs licenciés qui ont disputé au moins 3 matchs dans les phases préliminaires dans la Swiss Beach Soccer Men League.

Joueurs de l'équipe nationale suisse qui ont commandé leurs licences avant le 24.5.2019 et qui ont été convoqués pour l'équipe nationale lors des weekends de tournois (leur engagement compte comme engagement dans la Swiss Beach Soccer League).

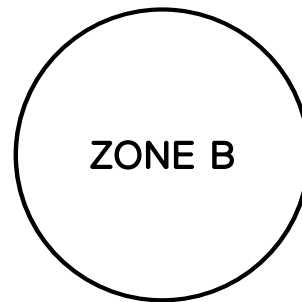
Joueurs licenciés qui ont commandé leurs licences avant le 24.5.2019 et qui ont souffert d'une blessure qui les a empêchés de jouer les 3 matchs et n'ont donc pas joué (même à l'étranger).

Les licences en blanc ne peuvent pas être utilisées lors des playoffs et des finales.

**Les double-licences ne peuvent être utilisées que pour une seule équipe lors des playoffs et des finales.**

A la fin des playoffs, le classement final (9-11) de la Swiss Beach Soccer Men League 2019 est établi.

Les places 1-8 seront jouées le **17.08.2018** à Spiez lors de la Finale Suisse de Beach Soccer (Championnat Suisse).



Marketing & Events

### Mode de la Swiss Beach Soccer Women League

#### Premier tour

- Double Round Robin (tout le monde joue 2x contre tout le monde)
- L'équipe gagnante reçoit 3 points, le perdant 9 points
- En cas d'égalité, chaque équipe a 1 point
- Il n'y a pas de prolongation ni de tir au but

#### Joueuses admises pour les playofss et les finales:

Selon mode de la Swiss Beach Soccer Men League „joueurs admis pour les playoffs et les finales“

#### Playoffs

Les places 1, 2, 3 et 4 disputent les playoffs pour atteindre la finale, respectivement la petite finale.

#### Finales

Les vainqueurs des playoffs jouent pour le titre de championnes suisses. Les perdantes des playoffs jouent pour la 3ème place.

A la fin des playoffs le classement final (5-7) de la Swiss Beach Soccer Women League 2019 est établi. Lors du championnat suisse à Spiez, les places 1-4 seront disputées.

Francis Gilgen, responsable secrétariat général Swiss Beach Soccer League